

Brief¹ van J.J. Cremer d.d. 29 mei 1877 aan Jan van Beers².

Den Haag 29 mei 77

Mijn beste vriend Jan!

Leest ge de N. Neerl: Dagbladen, dan hebt ge zeker uw weldaad³ op onzen feestdagen reeds ontelbare malen aan den volken verkondigd gezien; en dit alleen deed mij eenigszins vrede hebben met mijn stomheid jegens u en uw talentvollen vriend Jan Bl⁴:

Ja, mijn zwijgen tot nu toe was wél onwillens, door de overstelpling van allerlei in deze dagen. Ik heb 't nooit zoo kunnen denken. Zeven en zestig geschenken, meest in zilver; en, bouquets en bloemen in potten dat het een bloementoonstelling was, en wij ze niet meer te bergen wisten. Zelfs nog dezen morgen alweer bouquets. Jammer dat de bloemen zoo ras verwelken! Ha! Zulken bloemen als onzen van Beers weet te strooien verwelken nooit.

Dank beste vriend, hartelijk dank! Wat hebt gij 't allerliefst met ons gemaakt.- toen 't vers – door uwen vriend getoonzet aankwam, had ik maar één jammer; nl. dat wij 't niet aanstonds goed konden hooren. Mijne dochters zongen 't wel even, maar er behoorde toch eenige studie toe, en de tijd ontbrak haar geheel.

Toen kwamen zij op 't denkbeeld om de uitvoering van u lieder werk aan een Dame van onze kennis op te dragen, die het gaarne op zich nam. Den 26den nu, op ons feest van ruim honderd personen (na opvoeringen ten tooneele) kwam Mevrouw Singels, geb. Van den Berg⁵, bij gestaan door eenige dames en heeren (koor! Voor t refrein) ons vergasten op uw keurig en zo echt Van Beersing gedicht, en mooi: mooi bravo klonk het daarna van allen kanten. Mooi, ja! 't Is een van de geschenken die mij t meest hebben voldaan, en, als gij eens bij mij komt dan hoop ik dat de meisjes t voor u zullen durven zingen. Wij mogen t hoezee voor Cr: dan wel in Bruidspaar of zoo iets veranderen, want anders zou ik me waarlijk gaan inbeelden dat ik inderdaad zoo'n belangrijk personage was.-

Het goede van U en uwe beste vrouw en ook van uw zoon⁶ en dochters te vernemen, deed me recht goed. Wat kunt gij lieden trotsch zijn op zoo'n jongen! Ik wenschte dat hij even als in Brussel hier ook eens zijne schilderijen liet zien. Dat marcheert hier best, en Jan van Beers Jr. is toch een Nederlander! (???)⁷ - en de groot ouderlijke vreugde! – t geeft gr. o⁸, zorgen hoor ik u meesmuilen, neen, dat zegt gij niet. t zal uw hart - uw lier weer jóng maken. Ik heb t reeds

¹ De brief is in het bezit van het Letterenhuis te Antwerpen.

² Jan Van Beers (Antwerpen, 22 februari 1821 - Antwerpen, 14 november 1888) was een Vlaams dichter.

³ Enkele dagen na de viering van het 25-jarig huwelijksfeest van de Cremers in Diligentie stond er in de Nederlandse kranten een verslag van het feest. Met name het gezongen gedicht van Jan van Beers op muziek van Jan Blockx trok de aandacht. De tekst en de muziek van het gedicht zijn niet bekend.

⁴ Joannes Josephus (Jan) Blockx (Antwerpen, 25 januari 1851 – Kapellenbos nabij Antwerpen, 26 mei 1912) was een Belgisch componist, docent en musicus.

⁵ Zeer waarschijnlijk Catharina Suzanna Petronella Borgerhoff van den Bergh. Zij was gehuwd met Jacobus Singels.

⁶ Jan Van Beers (1852 – 1927) was een Belgisch kunstschilder. Hij was de zoon van de dichter Jan Van Beers (1821-1888).

⁷ In de Belgische pers werd het gerucht verspreid dat Van Beers in Nederland geboren zou zijn.

⁸ Groot ouderlijke

ondervonden! Groet uw lieve vrouw en familie hartelijk van ons. Geef den talentvollen Jan Blockx voor mij de hand en doe hem s.v.p. bijgaand portret, en voel mijn warmen handdruk beste vriend, en geloof mij steeds uw trouwe

J.J. Cremer.

De originele brief is in het bezit van het Letterenhuis te Antwerpen:

ARCHIEF EN MUSEUM
VAN HET LETTERENHUIS
TE ANTWERPEN
32025/1

Am Haag 29 Mei 77

Mijn beste vriend Jan!

Leest ge de N. Meerl. Dag-
bladen, dan hebt ge zeker een
melding op onzen feestdag
reeds ontelbare malen aan
den valken verkondigd gezien,
en dit alleen deed mij eenig
zins vrede hebben met mijn
Stomheid jegens u en een
Talentvollen vriend Jan Bl.

Ja, mijn wijzen tot nu
toe was wel onwillend, door
de overstelting van allerlei in
deze dagen. Ik heb Kroon
200 kunnen denken. Leven en
Zestig geschenken, meest in

en blaemen in pot,
Zilver; en, bouquetten. dat het
een blaemen tet toonstelly was
en my te niet meer te bezouwen
wisten. Zelfs nog deren morg,
10 dagen na't feest
almeer bouquetten. Jammer
dat de blaemen zoo ras ver-
melken! Ja! Zieke blaemen
als onze Van Beers weet
te strooven vermelken voort.

Dank beste vriende, harte
lyc dank! Wat hebt gi
if allerlieft met ons ge-
maakt. - Toen 't veris - door
Unen vriend "getoondet" aan-
Koran, had ik maar een jam-
mer; wel. dat wij 't niet
aantonen goed Ronds, hoorn
Mijne dochters zongin't wel
even, maar er behoorde
toch eenige studie toe, en
de tyd ontbrak haar geheel.

Taan Keramen zij op 7 deurbreed
om de uitvoering van uieder
merk aan een Dame van onze
Kennis opte dragen, die het jaan
op zis nam. Den 26 die nu, op
lans feest van ruim hondert
personen (na opvoering ten
toonele) Kram Mevrouw
O Singels. geb. Van den Berg, bij
gestaan door eenij dames en
heeren (Koor! Voor krefrein) ons
vergaften op een feest. en
Loo eest Van Beersig ge
deest, en: Movi. movi bray,
Klont het dawna van alle
Kante. Movi, ja! Is
een van de gaubenten die
my tmeest hebben voldaan,
en, als sy eens by mij komk
dan hoop ik dat de meij's
Lvoor te ~~een~~ lulle duren
zingen. My mogen 7 hoeren
voor de: dan wel in Bruidpaar
of zoo iets veranderen, want

andere
 Lou ik me waarlijk gaan in-
 beelden dat ik inderdaad
 Louis belangrijk personage
 was. —
 Het goede van U en Uwe beste
 Vrouw en ook van Uw Zoon
 en Dochters te vernemen, deed
 me recht goed. Wat kunt gij
 lieden trots zijn op Uwen jon-
 gen! Ik meende dat hij even
 als in Pruisje hier ook een
 zyne Schildwijes liet zien. Dat
 Marcheerst heer best, en Jan Van
 Beers is toch een Nederlan-
 der! (???) — En de groot-
 oudelijke Vreugde! — Heeft
 g. o. Zorgen hoor ik te mees-
 mules. Neen, dat Zeght gij niet
 Zal uw hart uw Her weer
 jong maken. Ik heb breed on-
 der vonden! Graet uw lieve Vrouw
 en familie hartelyk van ons.
 Geef den talentvollen Jan Blockx
 voor mij de hand en geef hem tijde
 bygaand portret, en vaal mijn
 warme hand druk beste vriend

Nieuws van den dag, 24 mei 1877:

Het *Dblid.* maakt melding van nog on-
 onderscheidene andere bewijzen van belangstelling, den
 Heer Cremer op zijn zilveren huwelijksfeest betoond.
 Daaronder behoorde o. a. een gedicht van Jan van
 Beers, met muziek van Jan **Blockx**.

www.jacobcremer.nl

Laatst bijgewerkt: 9 maart 1877.